

# Speaker Stand

取扱説明書  
Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de instrucciones  
Manual de instruções  
Bedienungsanleitung  
Gebruiksaanwijzing

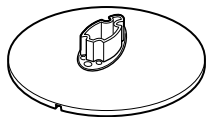
Istruzioni per l'uso  
Bruksanvisning  
Betjeningsvejledning  
Käyttöohjeet  
使用説明書  
使用说明书

## WS-FV500

Sony Corporation © 2001 Printed in Taiwan, R.O.C.

付属品  
Supplied Items  
Éléments fournis  
Piezas suministradas  
Componentes Fornecidos  
Im Lieferumfang  
Bijgeleverde onderdelen  
Articoli forniti  
Medföljande delar  
Medfølgende tilbehør  
Vakiovarusteet  
附件項目  
附件項目

D



E



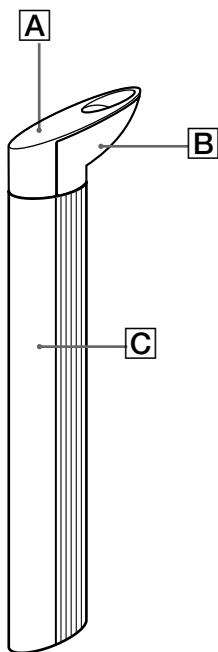
G



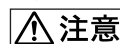
F



H



### 安全のために



ソニー小型スピーカーシステムで推奨する専用スピーカースタンドとして使用する他の商品や他の目的に使用すると、事故の原因になります。ぐらついた台の上や傾いた場所などに置かないぐらついた台の上や傾いたところに置くと、製品が落ちたり倒れたりして、事故の原因になります。

### Precautions

#### On safety

- Recommended for use with the Sony small speaker system.
- Be sure to place the speaker stand in a flat, horizontal place.

### Précautions

#### Sécurité

- Utilisation recommandée avec le système de petits haut-parleurs Sony.
- Installez bien le support d'enceinte à un emplacement horizontal et plat.

### Precauciones

#### Sobre su seguridad

- Recomendado para su uso con el sistema de altavoces pequeños Sony.
- Instale el soporte de altavoz en un lugar horizontal y plano.

### Precauções

#### Segurança

- Recomendado para utilização com o sistema de altifalantes de pequenas dimensões da Sony.
- Certifique-se de colocar o suporte de altifalante num local plano e nivelado.

### Zur besonderen Beachtung

#### Zur Sicherheit

- Empfohlen zur Verwendung mit einem Kompaktlautsprechersystem von Sony.
- Diesen Ständer ausschließlich auf einer flachen, waagerechten Fläche aufstellen.

### 主な仕様

最大外形寸法( 径×高さ )  
約 280 × 756 mm  
質量 約 7 kg

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

### Specifications

**Dimensions**  
Approx. 280 × 756 mm  
(11 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> 29 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> in.) (dia./h)  
**Mass** Approx. 7 kg (15 lb 7 oz)

Design and specifications are subject to change without notice.

### Spécifications

**Dimensions**  
Env. 280 × 756 mm  
(11 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> × 29 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> po) (diam./h)  
**Poids** Env. 7 kg (15 li. 7 on.)

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.

### Voorzorgsmaatregelen

#### Veiligheid

- Aanbevolen voor kleine Sony luidsprekers.
- Zet de luidsprekerstandaard vooral op een stevige, vlakke horizontale ondergrond.

### Precauzioni

#### Riguardo la sicurezza

- Da utilizzare con il sistema diffusori Sony di dimensioni ridotte.
- Collocare il sostegno del diffusore in un posto piatto, non inclinato.

### Försiktighetsåtgärder

#### För säkerhets skull

- Rekommenderas för Sonys små högtalare.
- Var noga med att ställa högtalarstativen på en plan och horisontell yta.

### Sikkerhedsforskrifter

#### Om sikkerheden

- Anbefalet til brug med det lille Sony-højtalersystem.
- Sørg for at anbringe højtalerstanden på et fladt, vandret sted.

### Huomautuksia

#### Turvallisuudesta

- Suosittelaaan käytettäväksi vain Sonyn pienten kaiuttimien kanssa.
- Aseta kaiutinteline tasaiselle ja vaakasuoralle paikalle.

### 注意事項

#### 安全須知

- 建議用於 Sony 小型揚聲器系統。
- 揚聲器架必須放在平坦、水平的表面上。

### 注意事項

#### 安全須知

- 建议用于 Sony 小型扬声器系统。
- 扬声器架必须放在平坦、水平的表面上。

### Technische gegevens

#### Afmetingen

Ca. 280 × 756 mm (Ø/h)

#### Gewicht

Ca. 7 kg

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

### Caratteristiche tecniche

#### Dimensioni

Circa da 280 × 756 mm (diam/a)

#### Peso

Circa 7 kg

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

### Tekniska data

#### Dimensioner

Ca. 280 × 756 mm (diam./h)

#### Vikt

Ca. 7 kg

Rätt till ändringar förbehålles.

### Specifikationer

**Mål** Ca. 280 × 756 mm (diam/h)  
**Vægt** Ca. 7 kg

Vi forbeholder os ret til at ændre design og specifikationer uden varsel.

### Tekniset tiedot

**Mitat** Noin 280 × 756 mm (halk./k)  
**Paino** Noin 7 kg

Pidätämme oikeuden muuttaa ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

### 規格

**尺寸** 大約直徑 280×756 mm  
**質量** 大約 7 kg

設計與規格有所變更時，恕不另行奉告。

### 規格

**尺寸** 大約直徑 280×756 mm  
**质量** 大約 7 kg

设计与规格有所变更时，恕不另行奉告。

組み立て  
 Assembly  
 Montage  
 Armado  
 Montagem  
 Zusammenbauen  
 Monteren  
 Complesso  
 Montering  
 Montering  
 Kokoaminen  
 組合  
 組合

